

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERALA/47/496
2 October 1992
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

الجمعية العامة

DIVISION LINGUISTIQUE
Section des Traductions
COPIES D'ARCHIVESPrière de retourner
au bureau E. 4123الدورة السابعة والأربعون
البند ١٢٣ من جدول الأعمالتمويل سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديارسالة مؤرخة ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ موجهة
الى الأمين العام من رئيس الدولة ورئيس المجلس
الوطني الأعلى في كمبوديا

لما كنت مريضا في الوقت الراهن وبالتالي مضطرا (مع الأسف الشديد) الى عدم
الحضور الى الجمعية العامة لالقاء خطاب ، فإنني أسمح لنفسي بأن أحيل اليكم طريقه ،
نص هذا الخطاب والتمس منكم التفضل بتوزيعه في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ على وفود
الدول الاعضاء في منظماتنا الموقرة باعتباره وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة
في إطار البند ١٢٣ من جدول الأعمال .

(التوقيع) نور دوم سيهانوك

.../...

061092

061092 061092 (٩٣)٤٢٠١٠ 92-47591

المرفق

خطاب

صاحب السمو الملكي الامير نوردوم سيهانوك

رئيس الدولة

ورئيس المجلس الوطني الاعلى في كمبوديا

امام الجمعية العامة للأمم المتحدة

في دورتها السابعة والاربعين

سيدي الرئيس ،

إنه لمبعث مرور حقيقي أن استهل خطابي بإهدائكم أحد التهاني على انتخابكم بالاجماع لرئاسة أعمال جمعيتنا العامة في دورتها الراهنة . فهذا تكريم نلتموه عن جدارة واستحقاق لالتزامكم الرامخ والتزام شعب بلغاريا بالديمقراطية والحريسة والسلم . ومن ثم ففي ظل الحالة الدولية الراهنة التي يسودها الكفاح في سبيل تحقيق هذه الاهداف السامية لابد وأن تكلل أعمال جمعيتنا الموقرة ، وقد وضعت تحت رئاستكم بالنجاح .

وأود بمدق أن أتوجه بتهنية تقدير الى سعادة السيد سمير الشهابي الذي تمكن بفضل حصافته وديناميته وحنكته الدبلوماسية من ادارة أعمال جمعيتنا العامة في دورتها السادسة والاربعين بنجاح .

سيدي الامين العام ،

على امتداد ٩ أشهر من النشاط الدائب الذي لا يكلّ في آدائكم لمهامكم الرفيعة والمعبة والدقيقة ، أكتبم على نحو رائع ما تتحلون به من "نفاد بصيرة وروح عملية" وهما صفتان تحتاجهما الأمم المتحدة في هذه "المرحلة المعقدة وفي المستقبل" ، مثلما قال ملفكم المبجل سعادة السيد خافيير بيريز دي كويبيار . وخير دليل على ذلك هو مبادراتكم وأعمالكم في المجالات المتعددة التي تمارس فيها الأمم المتحدة ولايتها ، وكذا تحليلاتكم ومقترحاتكم الواردة في تقريركم الباهر المعنون "برنامج للسلم" . ولقد أبديتم دوما تجاه بلدي وشعبي ، وبخاصة في مجال تنفيذ اتفاقات السلم في كمبوديا ، مشاعر ودية خالصة ووطيدة ، وتأييدا راسخا لقضية اقرار السلم في ظل الاستقلال والديمقراطية والسلامة الاقليمية . وإن كمبوديا وشعبها ليعربان لكم عن اعجابهما الشديد وامتنانهما العميق ومساندتهما القوية لما تبذلونه من جهود نبيلة دفاعا عن السلم والامن الدوليين القائمين على اساس من ميشاق الأمم المتحدة الذي تتبدى قوته وقيمه بمورة دائمة . وهذا أمر يؤكد انضمام الدول ال ١٣ الجديدة الى عضوية الأمم المتحدة في هذه السنة . وإنه ليسعدني أن أعرب من كل قلبي باسم المجلس الوطني الاعلى لكمبوديا عن ترحيبنا الحار لهؤلاء الاعضاء الجدد وأن أعلن التزام كمبوديا وشعبها بإقامة علاقات طيبة معهم في جميع المجالات .

سيدي الرئيس ،
سيدي الامين العام ،
اصحاب السعادة ، سيداتي وسادة ،

بعد عقدين من المماناة التي يعجز عنها الوصف ومن شتى ألوان الشقاء الناجمة عن حربين طويلتين (الأولى في الفترة ١٩٧٠-١٩٧٥ والثانية بين عامي ١٩٧٩ و ١٩٩٠) تخللتها فترة مأساوية ، بدأ بلدي المغير ، كمبوديا ، وهو عضو كامل العضوية في الأمم المتحدة منذ عام ١٩٥٥ ، يستعيد أخيرا السلم في ظل الحرية والوحدة الوطنية . وقد تم تكريس ذلك السلم الذي طالما تاق اليه الشعب الكمبودي باتفاقات باريس المؤرخة ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ . وهو نتاج الجهود النبيلة التي بذلتها الأمم المتحدة وأمينها العام ، سعادة السيد خافيير بيريز دي كوييار ، وحكومات البلدان الصديقة ، وبخاصة فرنسا ورئيسها صاحب السعادة السيد فرانسوا ميتران ، ووزير الدولة ووزير الخارجية فيها السيد رولان دوما ، واندونيسيا ورئيسها صاحب السعادة السيد سوهارتو ووزير خارجيتها السيد علي العطاس . وماتر الدول الاعضاء في رابطة أمم جنوب شرقي آسيا وأستراليا واليابان وجمهورية الصين الشعبية وبلدان وحكومات أخرى .

منذ أن تم في باريس في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، توقيع اتفاقات السلم الخاصة ببلدي قررت الأمم المتحدة وأمينها العام المرموق سعادة السيد بطرس بطرس غالي في نبل وشهامة أن يوفدا إلى كمبوديا عددا كبيرا من قوات حفظ السلم ومن الشخصيات المكلفة بمعاونة الأمة الكمبودية في إدارة وطنها بشكل أفضل وتصريف شؤونها على نحو سليم في جميع المجالات وفي العمل بنجاح على اصلاح أوضاع بلدها وإعادة بنائه . وهذه العملية الباهظة واسعة النطاق بشكل لم يسبق له مثيل ، فهي تنطوي على استثمار هائل سواء على المعيد الانساني أو المادي أو المالي ، إلى غير ذلك ...

وإنني وشعبي نعرب لهما عن عميق الامتنان والاكبار .

إننا نعرب أن الصحف الدولية وشتى الاوساط الدولية ، كما نعرب جميعا ، تتحدث منذ فترة من الوقت عن "سوء الحالة" في كمبوديا بل وعن فشل في تطبيق اتفاقات باريس المؤرخة ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، "على أرض الواقع" .

ومما لا شك فيه أنه لو حرم المرء في بلد معين على "إبراز" نقائص نظامه والجوانب السلبية فقط في وضعه ، فإنه سيتمكن بالقطع من اثبات أن ذلك البلد "مريض" للغاية وأن المسؤولين عن شؤونه الوطنية هم الملمومون .

وتبعاً لذلك ، فمن السهل في حالة كمبوديا اعتبارها مرة أخرى "مريضا ميتوما من شفائه" .

بيد أن هذا الوصف المتشائم لا ينطبق على الواقع .

ويجدر ، في المقام الأول ، التنويه بالجهد المعجب والفعل الذي بذله معادة السيد ياسوشي أكاشي ، الممثل الخاص للأمين العام لمنظمتنا الموقرة ومعاونسوه المدنيون والعسكريون رجالا ونساء ، على جميع المستويات وفي جميع قطاعات كمبوديا ومدنها وأقاليمها متلقين في ذلك عوناً هائلاً ، من ممثلي "الأعضاء الخمسة الدائمين" واندونيسيا واليابان وأستراليا والمانيا وتايلند وغيرها ... ، ومساعدة متعددة الأشكال من مختلف الهيئات والاتحادات والوكالات المعنية بتقديم المعونات الانسانية وغيرها .

إن التعاون بين المجلس الوطني الأعلى لكمبوديا وملطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا وشقيق ومثمر . فجميع المقترحات والمقررات والخطط التي طرحها معادة السيد ياسوشي أكاشي نيابة عن السلطة آنفة الذكر اعتمدها بنفسها باسم المجلس الوطني الأعلى لكمبوديا وطبقت فيما بعد .

ولقد وقعت للأسف بعض انتهاكات لوقف إطلاق النار وارتكبت بعض أعمال اللصوصية وجرائم القتل ولكن السلم في بلد الخمير بأسره أمر واقع ولا يوجد أي احتمال لعودة كمبوديا إلى الحرب . ولذا فإننا نشهد منذ عدة أشهر تطوراً لم يسبق له مثيل في مجال السياحة وفي اقتصاد السوق مما استتبع تزايداً في عدد الخطوط الجوية التي تربط كمبوديا بالعالم الخارجي ونموها في حركة البواخر الأجنبية في مينائي سيهانوكفيل وبنيوم بنه ، وفي الاستثمارات الواردة من بلدان عديدة في شتى مجالات الاقتصاد .

وفيما يتعلق بإصلاح أوضاع شعبي وإعادة بناء بلدي ، تشرفت منذ ١١ شهراً بافتتاح

عدد لا بأس به من المدارس والكليات والمعاهد والمستشفيات والعيادات والمراكز الجراحية ، ومراكز مساعدة المعوقين ، ومستشفيات الولادة ، ومؤسسات طب الأطفال ، وملاجئ اليتامى والطرق والجسور وخزانات المياه لزراعة الأرز وما إلى ذلك ، مما يعد

دليلا على التقدم المحرز بغضل عودة السلم وبغضل جهود الكمبوديين وتضحياتهم والمعونات السخية والودية للغاية المقدمة من البلدان والشعوب المقتدرة ومسئ الاتحادات أو المجموعات المعنية بتقديم المعونات الانسانية والتي أتوجه اليها مرة أخرى بتحيةة تقدير عظيم .

سيدي الرئيس ،
سيدي الامين العام ،
أصحاب السعادة ، سيداتي وسادتي ،

لقد قرر أعضاء المجلس الوطني الاعلى والأحزاب السياسية في بلدي بالاجتماع العمل على جعل كمبوديا ديمقراطية ليبرالية ذات نظام سياسي تعددي وصحافة حرة (بمما في ذلك الصحف غير الكمبودية) ، واقتصاد سوقي ومشاريع حرة ، والاعتراف بجميع الأديان المعترف بها في العالم وبمعتقدات مختلف الجماعات الإثنية في كمبوديا واحترام تلك الأديان والمعتقدات .

وفي الوقت الراهن ، ظهر ، الى جانب الأحزاب الاربعة الكبار التي يشترك زعمائها في عضوية المجلس الوطني الاعلى ، زهاء اثني عشر حزبا سياسيا آخر وعدد مسن رابطات الدفاع عن حقوق الانسان وحرريات المواطنين والمواطنات .

فابتداء من سن الثامنة عشرة ، يتمتع مواطنونا من الجنسين ، بما فيهم العسكريون ورجال الدين ، بحق التصويت . وابتداء من سن الحادية والعشرين ، يملكون حق ترشيح أنفسهم للتمثيل السياسي .

وفيما يتعلق بحقوق الانسان ، وقع المجلس الوطني الاعلى الاتفاقيات الست المتعلقة بحقوق الانسان ، وهي الحريات الاساسية ، والحقوق العالمية للانسان ، ومناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة ، والقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة ، وحقوق الطفل ، ومركز اللاجئين .

وقد قمنا بالفعل باطلاق سراح جميع السجناء المقيديين ، والسجناء السياسيين وأسرى الحرب . كما قمنا ، ومازلنا نقوم ، بإخلاء سبيل سجناء القانون العام الذين لا تكون جرائمهم غير قابلة للمغفو وكان سلوكهم في السجن حسنا .

وفي هذا الصدد ، أود أن أتوجه بالشكر بوجه خاص إلى لجنة الصليب الأحمر الدولية على ما أسدته من مساعدة حاسمة في عملي . ومن ناحية أخرى ، كان تعاوني مع منظمة العفو الدولية أمرا حقيقيا وفعّالا . واتوجه بالشكر كذلك إلى حزب الشعب (كمبوديا) على حسن موقفه .

وبخصوص إعادة مواطنينا اللاجئين في تايلند ، الخ ... ، إلى أرض الوطن فذلك يجري بمعدل حسن وإعادة ادماجهم في المجتمع الكمبودي في وطنهم يتم بمعونة مخلصمة للغاية من المفوض السامي لشؤون اللاجئين ومن ممثله المتفاني السيد سيرجيو فييرا دي ميلو ، مع "فريقه" الممتاز ، والمؤازرة الفعّالة من الصليب الأحمر الكمبودي ، والادارات الكمبودية ، والهيئات والافرقة الاجنبية التي تقدم معونة انسانية ، والتي يجب عليّ مرة أخرى أن أعرب عن بالغ تقديري لها . وأن المعونات الاجنبية المقدممة لانعاش الشعب الكمبودي واعادة بناء كمبوديا آخذة في الازدياد في نفس الوقت السنوي يزداد فيه عدد السفارات والممثلات الدبلوماسية الاخرى في كمبوديا .

وقد قدم مؤتمر طوكيو الدولي بشأن انعاش وتعمير كمبوديا ، لهذه الغاية النبيلة ، ٨٨٠ مليون من دولارات الولايات المتحدة مقابل ٦٠٠ مليون من دولارات الولايات المتحدة كان الامل معلقا عليها ، وهذا دليل بليغ ليس فقط على حسن نوايا البلدان والمؤسسات المانحة وسخائها المدهش ، بل أيضا على شقتها في حالة كمبوديا حاضرا ومستقبلا .

والى جانب ذلك ، تشرفت ، باسم المجلس الوطني الاعلى ، بالتوقيع مع فرنسا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان وبرنامج الامم المتحدة الانمائي واليونسكو وبلدان صديقة أخرى وهيئات دولية أخرى على اتفاقات مساعدة هامة لبلدي وامتنا وشعبنا والهيئات الادارية للحزاب الكمبودية التي وافقت على تنفيذ جميع احكام اتفاقات باريس المؤرخة في ٢٣ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ .

ومع ذلك ، كما يقولون في فرنسا وفي كمبوديا كذلك ، فلكل شيء مساوئله . فالقلق أخذ في التزايد بسبب الموقف الذي اتخذته أحد الاحزاب الكمبودية ازاء التفسير الذي أعطته ملطة الامم المتحدة الانتقالية في كمبوديا لبعض فقرات أو نقاط اتفاقات باريس الائمة الذكر ورفضه ، الممحبوب بايضاحات ، الانضمام إلى الاحزاب الاخرى في تنفيذ هذه الاتفاقات .

وفي هذا الصدد ، لم يَفُتُّ معادة السيد ياسوشي أكاشي أن يبعث بتقرير عن ذلك الى معادة السيد بطرس بطرس غالي ، أميننا العام اللاحق ، الذي لن يتوانسى دون شك في عرض الامر في الوقت المناسب عل مجلس أمن منظمتنا الموقرة .

وفيما يتعلق بي ، لم أتوقف ، منذ عودتي الى رئاسة دولة الخمير والامم الكمبودية ، عن خدمة قضية المصالحة الوطنية بهمة وعن تقديم دعمي ومساندتي الكاملة لكل ما تقره الامم المتحدة وامينها العام ومعادة السيد ياسوشي أكاشي وسلطة الامم المتحدة الانتقالية في كمبوديا من أجل خير شعبي ووطني وفي إطار اتفاقات باريس التي سبقت الاشارة اليها .

وبمفتي الرئيس الشرعي للدولة الكمبودية ورئيس المجلس الوطني الاعلى لكمبوديا ، فإنني اساند الآن وسوف اساند في المستقبل جميع المقررات المتعلقة ببلدي التي ستتخذها الجمعية العامة أو مجلس الامن أو الامين العام لمنظمتنا ، آمل السير بلطف وبصبر "على الطريقة الكمبودية" بدلا من ضيق المدر المخالف لفلسفة شعوب الخمير التي تميل بعض الشيء الى الحك على الجلد ورباطة الجأش .

*

* *

سيدي الرئيس ،
سيدي الامين العام ،
اصحاب المعادة ، سيداتي وسادتي ،

في هذا العقد الاخير من قرننا ، نعيش جميعا في عالم يمر بتغيير عميق . فرمساد الحرب الباردة أخذ يتمخض عن نظام جديد لا يدرك أحد شكله بوضوح حتى الآن وادراكه لهياكله أقل من ذلك . ان معطيات المعادلة العالمية قد تغيرت وأدت الى تعاريف جديدة للمداقة والتضامن والتحالفات ، والتعاون والعلاقات الاقتصادية والممالح الجغرافية السياسية . ومازال البحث جاريا عن توازن عالمي لأن عالم اليوم ليس أقل زعزعة من عالم الامس .

ان الحقيقة الاولى وهي حقيقة تبعث على الارتياح هي أن انهيار الحواجز الايديولوجية الذي وضع نهاية للعالم الثنائي القطبية قد أتاح الاستماع عن المجابهة بالتفاوض ، وحل بعض المشاكل العالمية واستشفاف حلول لبعض الآخر .

ففي الشرق الاوسط ، استطاعت دينامية التفاوض هزيمة التعنت والمجابهة . فالمحادثات الجارية بين جميع الاطراف المعنية تسمح للمرة بأن يأمل أنهم سيتوصلون ، على اسام قراري مجلس الامن التابع للأمم المتحدة ٢٤٢ و ٢٢٨ ، الى تسوية عامة لمشكلة الشرق الاوسط التي تمثل مشكلة فلسطين بيت القصيد فيها ، تسوية تضمن حق جميع دول وشعوب المنطقة ، بما فيها فلسطين واسرائيل ، في العيش في سلام واستقرار داخل حدودها المعترف بها من الجميع .

وفي جنوب افريقيا ، كان ثمة استنكار عالمي لمجازر بواباتونغ وسيسكي . ويتعين على حكومة جنوب افريقيا اتخاذ التدابير اللازمة لوضع نهاية لكل أعمال العنف والتخويف كي يتاح لعملية التفاوض المضي قدما في إطار مؤتمر العمل على اقامة جنوب افريقيا ديمقراطية الذي يهدف الى القضاء على الفصل العنصرى واقامة جنوب افريقيا ديمقراطية ، غير عنصرية وموحدة .

وفي كوريا ، بغضل المقترحات المعتدلة والوطنية المقدمة من الرئيس كيم إييل سونغ ، اتاحت المحادثات واللقاءات التي جرت على مستويات مختلفة بين شقي كوريا قيام تعاون وتفاهم لا بد وأن يؤدي الى دفع عملية إعادة التوحيد السلمي والمستقل للوطن الكوري الى الامام . ولا يسعنا إلا أن نشجع هذه العملية .

ومع ذلك ، ففي خط مواز للتلطيف التدريجي من هذه المنازعات ، تظهر منازعات جديدة ليست أقل منها دموية وتعقيدا ، نتيجة لانهيال النظام القديم .

وبوجه خاص ، فإن المأساة الطويلة والدامية التي ما برحت تمزق شعوب السدول المتحدة في يوغوسلافيا السابقة التي أصبحت مجزأة في الوقت الحاضر تمثل بالنسبة لنا نحن الكمبوديين معاناة اخلاقية ونفسية لاننا كنا على الدوام قريبيين جدا منهم وعانينا نحن أنفسنا ، خلال أكثر من عقدين ، مصائب ومكاييدات مماثلة . واننا نتمنى من أعماق قلوبنا أن يكون في الامكان ايجاد حلول عادلة بسرعة وأن يبدأ في النهاية عهد جديد من التفاهم والاحترام المتبادل لحق كل شعب في تقريره مصيره .

وفضلا عن ذلك ، أدى أفول العالم الشنائي القطبية الى ابراز المشاكل العالمية التي ما فتئت تهدد السلم والامن والتوازن ورفاه كوكبنا ، وهي على الأخص التنمية المنصفة للاقتصاد العالمي للقضاء على الهوة المتزايدة أبدا بين الشمال والجنوب ، والمجاعة التي تمضي في انزال الولايات في نواح عديدة من العالم ،

والتدفقات التي لا تنفد من اللاجئين ، والبيئة ، والجفاف ، والأمراض مثل مرض الإيدز ، وما إلى ذلك ...

وإن المجاعة المروعة التي نزلت بالشعب الصومالي هي مثل مذهل على مشكلة لا يمكن تلطيفها إلا بتضامن دولي قوي ، في حين أن الحرب الأهلية التي سببت تلك المجاعة ودمرت البلد متكون بالمثل في حاجة إلى مؤازرة من المجتمع الدولي لإخمادها .

ومنذ نهاية الثنائية القطبية ، أصبح التعاون الدولي العامل الرئيسي في جميع الحلول للمشاكل العالمية . واليوم ، أكثر من أي وقت مضى ، في عالمنا المترابط بشدة ، لا يمكن لهذا التعاون أن يكون مثيرا إلا إذا قام على أساس من مبادئ ميثاق الأمم المتحدة .

إن جميع الدول ، سواء كانت كبيرة أم صغيرة ، قوية أم ضعيفة ، غنية أم فقيرة ، هي ذات سيادة ، ولجميع البلدان والشعوب الحق في التمتع بمستقبل آمن في ظل الحرية والمساواة والعدالة الاجتماعية والاحترام الكامل لحقوق الإنسان ، وفي الاستفادة من تقدم العلم والتكنولوجيا في إطار تنمية اقتصادية عالمية منصفة للجميع ، يتساوى فيها الغرب والشرق كما يتساوى فيها الشمال والجنوب . وفي ذلك تكمن الأسس التي لا غنى عنها لحفظ وتعزيز السلم والأمن والاستقرار على الصعيدين الإقليمي والدولي . ولا يمكن لهذا التعاون الدولي أن يبلغ مداه الكامل في أي مكان سوى الأمم المتحدة . فهي المنظمة العالمية المكرمة لخدمة السلام والتنمية ، وبهذه الصفة فهي المؤسسة التي لا غنى عنها للبحث عن حلول للمشاكل العالمية .

إننا ننتهج لرؤية الأمم المتحدة أكثر نشاطا من أي وقت مضى ، ورؤية مجسالات عملها أكثر عددا وأوسع نطاقا . فلم يحدث مطلقا منذ انشائها أن تلقت مثل هذا العدد من الطلبات لإدارة عمليات حفظ السلم ، في جميع القارات .

وإن المؤتمرات الدولية للأمم المتحدة حيث تناقش فيها المشاكل العالمية التي يعاني منها كوكبنا هي أفضل المحافل للبحث عن حلول عالمية .

وإن "قمة كوكب الأرض" الذي عقد لتوه في ريو دي جانيرو (البرازيل) هو مشغل على ذلك . وإن كان بيؤسف لعدم تمكنه من التوصل إلى أي جدول زمني للعمل أو الالتزام لتمويل جدول أعمال القرن - ٢١ ، إلا أنه كان له الفضل في إبراز الأهمية الحيوية

للبيئة بالنسبة للبشرية ، وفي تأكيد ضرورة أن يعمل الجميع على اقامة نظام دولسي جديد أكثر انصافا .

وبهذه الروح نستقبل بالترحيب دعوة مؤتمر قمة عالمي معني بالتنمية الاجتماعية للانعقاد واقترح الأمين العام للأمم المتحدة دعوة مؤتمر دولي معني بتمويل التنمية . وبالمثل ، نأمل في أن يسهم المؤتمر العالمي المعني بحقوق الانسان الذي سينعقد في العام القادم ، والمؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية المتوقع انعقاده في عام ١٩٩٤ ، في ايجاد حلول للمشاكل التي تتحدى البشرية بأسرها .

ومن المؤكد أن جميع هذه الانشطة التي ازدادت زيادة كبيرة منذ انتهاء الحرب الباردة ، تنوء بثقلها على الهياكل والقدرات الحالية للأمم المتحدة . ولكننا نضع كل شقتنا في أميننا العام ، سعادة السيد بطرس بطرس غالي الذي تعهد في تقريره الرائع عن أعمال المنظمة بأن "تُنجز عملية التجديد الاساسية للأمم المتحدة مع بلوغها نصف القرن الاول من وجودها" .

ان كمبوديا ، الدولة الصغيرة والفقيرة ، الغفيرة بسبب ما يقرب من عشرين سنة من الحرب والاضطرابات ، ليس لها من ملاذ غير الأمم المتحدة ، وليس لها من سند وعزاء سوى ميشاقها .

وأشركم أجزل الشكر على اهتمامكم الودي ،
